

PENSININKŲ AMŽIUN IŽENGĖ DU POETA

Nors mūsų priimta veikiausiai minėti apvalius, nuli užšibai-giančias sukaktis, bet kai kalba-eina apie žmogaus amžių, tai skaitlinė 65, manding, yra la-bai ir labai reikšminga. Juk di-džiojoje dabartinio civilizato-pasaulio dalyje šešiasdešimt pen-kerių metų sulaukę vyrai yra leidžiami į pensiją. O į pensiją leidžiami jie ne būtinai todėl, kad jau darbai nebetiktų, kad jau jų produktingumas būtų labai sumažėjęs. Ne todėl. Į pen-siją jie leidžiami todėl, kad dau-gelį metų išdirbę duoną pelny-dami, jie dar likusius kelerius ar keliolika metų galėtų pasi-dziaugti gyvenimu, kad galėtų pagyventi be rūpesčio, kitaip, negu iki tol buvo gyvenę. Tai-gi, didelės įžangos nedarydamas, čia noriu pakalbėti apie du mū-sų poetus, kurie kaip tik šių me-tų pradžioje pensijos amžių pa-sitinka. Nors nei su vienu iš jų interview neturėjau, nei vieno jų leidimo rašyti neprasiau, vi-luosi, jog jie ant manęs nesu-pyks.

Bernardas Brazdžionis

Gimė (naudodavo Lietuvių Enciklopedija) 1907 m. vasario



BERNARDAS BRAZDŽIONIS

Lietuviams reikalinga literatūra

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietu-vių gerbimas, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtos knygos galima užsisakyti Naujienose.

Liudas Dovydasas, MES VALDYSIM PASAULI. Atsiminimai ir intymūs duomenys apie bolševikmetį Lietuvoje dviejuose tomuose. Kainuoja po 4 dol. tomas. Juose yra 317 psl.

Jurgis Gliuda, SIMAS. Platus literatūrinis aprašymas apie Simo Kudirkos pabėgimą ir jo išdavimą rusams. Tragedija įvyko bendra-darbiuotojų ir tautos statytojų su sovietais sukurtų mitų miglose apie besikeičiantį komunizmą. 158 psl., kaina 3 dol.

Jurgis Gliuda, AGONIJĄ. Romanas, 408 psl., kaina 5 dol. Ap-rašoma Lietuvos vyriausybės kapituliacija prieš bolševikus ir jos na-rų eigsys tragiškoje dienoje.

Stefanija Rūkiene, GRĮŽIMAS Į LAISVĘ. Sibiro tremtinės atsi-minimai, parašyti ramiu, klasišku stiliumi apie sunkią pavertę lietu-vio dalį. Aprašymo būdas ir stilus prilygsta geriausiems garbiosios rasytojos Pearl Buck kūriniams. 526 psl., kietais viršeliais, kai-nuoja 6 dol.

Juozas Kapačinskis, ŠIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai aplė-džiant Lietuvą, begima nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovy-klose, Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršeliais, kaina 4 dol.

J. Audėnas, PASKUTINIS POSEDIS. Minučių tikslumu aprašyta paskutinės nepriklausomos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra išryškėjęs nesikeičiantis komunizmo klaidingumas pavergiant tautas ir asmenis. 270 psl., \$4.00.

ČIKAGIETIS ĮSPODŽIAI KOMUNISTŲ PAVERGTOJ LIETUVOJ. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdus aprašymai, ką ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką jai žmonės pasakė. 95 psl., \$1.00. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

D. Kuraitis, MAGIŠKŲJŲ KILIMŲ Į VILNIŲ. Kelionės į Lietu-vą įspūdiškai iliustruota foto nuotraukomis. 331 psl. \$3.00.

D. Kuraitis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINĖS UŽDANGOS. An-toriaus pastabumų neapgauna intuityvūs ir agitropo propaganda bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražiu stiliumi.

V. Maciūnas, VINCAS KRĖVĖ SAVO LAISVUOSE 1944-54 m. 49 psl., \$1.00. Didžiojo klasiko mintys ir rūpesčiai apie išsivijus kultu-rinį gyvenimą. Skurdė tremtis ji nepalenkė bendradarbiavimui.

Komunizmas yra žiaurus. Bet jis ir jo vadai yra ne mažiau juo-kingi. Pastjuokime visi, skaitdami Krizo Pleperio 77 ANEKDOTUS. 52 psl., \$1.00.

Sie ir kiti leidiniai yra gaunami

NAUJENOS, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608 atsilankant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridėdant čekį ar piniginę perlaidą.

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ SOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar dau-giau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJENOS,
1739 So. Halsted St., Chicago, ILL. 60608

metais, o pirmąjį eilėraščių rin-kinį, "Baltasis dienas" išleides 1926 metais. Paskui sekė šimtai, o gal ir tūkstančiai eilėraščių ir daugelis jų rinkinių. Neužmirš-kime, jog kažkur apie 1930-sius metus iš vieno jau buvo du po-etai: Bernardas Brazdžionis — "rimtas" kūrėjas; ir Vyte Ne-munėlis — "vaikiškas" poetas. Kaip Bernardo Brazdžionio "rim-toji" poezija buvo skaitoma, de-klamuojama kiekviename Lie-tuvos mieste, kiekvienoje pro-vincijos gimnazijoje, kiekviena-me bažnytkamij ir vieniemyje, taip Vytes Nemunėlio grakščiai "vaikiški" eilėraštukai buvo de-klamuojami kiekvienos Kalėdų eglutės proga ir dažnai vaikų lo-velėse, vietoj arba šalia rytinės ir vakarinės maldos.

Dar pasiskaitę, jog Jono Bra-zdžionio slapyvardžiu B. Brazdžio-nis rašė kritikos straipsnius į Ži-dinį, Naująją Romuvą, Vairą, XX Amžių, Aidus ir Gabiją, LE tomą užverči. Mūsų kartai B. Brazdžionio smulkios biografijos skaityti dar nereikia, nes ji su Brazdžioniu tebegyvena, Brazdžionį tebedeklamuoja, Brazdžionį tebegieda ir tebedainuoja.

Man tik baisiai kniet dar pa-sakyti keletą ne oficialių, enci-klopediškų žodžių. Rokiškėnuose į 1940-sius artėjant, atsime-nų, populiariausi buvo Bernar-das Brazdžionis ir Antanas Miškinis. Kodėl? Spėjau, kad todėl, jog abu Rokiškio kaimynai, nes pirmasis biržietis, o antrasis — uteniškis. Po jų jau sekė Kos-su-Aleksandravičius, Maironis, Putinas ir eile tuomet bekylan-čių jaunųjų (Eugenijus Matuze-vičius, Leonardas Žitkevičius, vietiniai, rokiškėnai — Pranas Kozulis ir, užmiršau vardą, Se-revičius). Aš pats mintinai mo-kėjau gal ne keliolika, o greičiau kelias dešimtis B. Brazdžio-nio eilėraščių ir, išsitaip visą kny-gą, A. Miškinio "Keturius mies-tus". B. Brazdžionio 1939 m. išėjo rinkinys "Kunigaikščių miestai" buvo mums visų po-ezijų viršūnė. Ne tik gimnazijos moksleiviams, bet ir mokyto-jams. Iš trijų literatūros mo-kytojų, vienas buvo labai žemai-čiuojas žemaitis, Apolinaras Ra-dzius. Jis ypatingai buvo pamė-gęs eilėraščių "Tikiu" ir kiekvie-nas jo mokinius turėjo šį eilė-raštį gerai išmokti, gražiai de-klamuoti. Mėgo jis ir "Per pa-saulį keliauja žmogus". Čia mes jį išprovokuodavom, o išprovo-kavę juokiu nesitverdavom. Vie-nam ar kitam šis eilėraščių, daž-nai tyčia, labai blogai deklamuo-jant, paprašydavom, kad jis, po-žais mokytojas duotų pavyzdį. Tai jis, būdavo, ir pradeda:

"Baltas, baltas, kaip vyšnios
[viršūnė-nie,
Žydras veido, kaip žydras dangus,
Kaip vielinė, kaip vielinė ne-maru-nie
Per pasaulį keliauja žmogus".

Nuo žemaičių devynių miškų ir devynių upių atskirti, pagal šnektos tarmę beveik visi gry-niausi pūntininkai, tuos "viršū-nie" ir "viele nemaru-nie" žemaitiškai kartojant, kartojant girdėdami, girdami, prunkšdavo kas sau į ranko-vę, o mokytojas niekaip nesu-prasdavo, ko gi čia mes taip juo-kiames, kai juoko visiškai nėra.

B. Brazdžionio "Epitafijų" ar kurių kitų filosofinių eilių fra-gentus rašėme savo numylėtom mergelem į albumėlius, žinoma, poeto vardą nutylėdami, tartum tai būtų mūsų pačių sukurta. Jau vėliau, Vokietijoje, užsi-merkia, būdavo, jautri studentė



ANTANAS GUSTAITIS

ir deklamuoja "Neregio elegiją". Prie ketvirto ar penkto posme-lio, žiūrėk, jau blakstienos ima mirksėti...

"Kur tos žvaigždės, kur jos, Isidabrinės".

ir balselis nutyla. Prasiveržia tidedė, kaip pupa, ašara ir mer-gelė nurausta dėl savo jautrumo. Del savo? Gal tiksliau — dėl poeto jautrumo...

Ai, kalbant nuosekliai, reikty bristi ir bristi per Brazdžionio poeziją. Per jo futuristinius ban-dymus, per skaidrią, kaip Aukš-taitijos pievų rasą lyriką, per bibliškai religinius posmus, per rūstaus tautinio ir tarptautinio pranašo grūmojimus, per trem-ties keleivio kronikas. Bet ne dabar ir man kalbėti apie visą jo turtą. Apie Bernardą Brazdžionį bus kam kalbėti ir po ke-lių užmiršėlių. Tuo tarpu jis dar "perkarštas", pergyvas, ne visa pasakęs. Dar, atrodo, ne mūsų tėvynės okupas, niekaip ne-gali sau iš-akty išsikrapštyti smėlio, iš burnos išspiauti dumb-lo ir paaiškinti, kodėl poetas jis iš tėvynės išgugo, kodėl jo kū-rybos vis dar bijo kaip maro...

Imu auksinę Brazdžionio Poe-zijos Pilnatį ir rankas ir su pa-garba sklaidau jos lapus. Prisipa-žinsiu, dar ne kartą per dvejus metus neperkaščiau jos išsiai. Bet užtat daugelį, daugelį kar-tų buvau ją paėmęs į rankas ir daugelį kartų daugelį eilėraščių sau tyliai rečitavau.

Kai skaitau spaudoje parduo-damų knygų sąrašus, kai kur dar matau ir Poezijos Pilnatį reklamuojant. Po dvejų metų? Kiek gi tūkstančių egzemplio-rių jos išleista — 50, 100? Kiek gi mūsų vadinamų "gyvųjų lie-tuvių" dar čia egzistuoja? Kny-ga, kuri pinigų neįvertinama, ir kuri atiduodama už konjako butelio kainą, nesuranda pakan-kamą pirkėjų? Gaila, gaila. Ne poeto, o minios. Poeto garbės valanda dar neišmuša. Poetas, anksčiau ar vėliau, grįš į tautą ir tauta suras daug bū-dų jį pagerbti.

O dabar — šešiasdešimt pen-keri. Pensijos amžius. Jeigu to-kio amžiaus kūrėjas naujų pa-saulių ir nebeatrastų, jeigu nau-jų aukštumų ir nebepasiektų, tai linkintina bent eilę metų laiky-tis ten, kur dabar esame.

Antanas Gustaitis

Gimė 1907 m. kovo mėn. 12 d. Gustaičių kaime, Kvietiško valsčiuje, Marijampolės apskrity. Baigęs (1927 m.) mokytojų seminariją, vėliau metus pradžios mokykloje pamokyto-javęs, 1928-32 metais Vytauto Didžiojo un-te studijavo lietu-vių literatūrą, germanistiką, pe-dagogiką. Be to, Balio Sruogos vadovautame seminare studija-vo teatro meną ir dramaturgiją. Kurį laiką dėstęs vokiečių kal-bą, nuo 1936 m. pradėjo vadovu-ti Klaipėdos radiofonui, o nuo 1939 m. — Kauno. Po metų jau tapo Vilniaus Valstybinio dra-mos teatro direktorium, o vė-liau, iki pasitraukimo į Vakarus — Kauno radiofono redaktorius. Nuo 1944 metų vasaros apsigy-veno Vokietijoje, kur nuo karo pabaigos iki emigracijos Ameri-kon 1949 metais pastoviai laikė-si, kaip ir B. Brazdžionis, Ravens-

urą ir labai talentingą humoris-tą, kuntaplininką Teofilį Tilvy-tį, jeigu iki neatpažistamumo perauklėjo Antaną Miškinį, tai būtų mokėjęs sutvarkyti ir An-taną Gurtaitį. Manding, A. Gus-taičio pasitraukimas arba sava-noriška tremtis išėjo į naudą ir jam ir mums visiems. Antano Gustaičio žvaigždė šviesiai su-žibo pokario Vokietijoje, kai jis, kartu su tik ką prisimintu Ber-nardu Brazdžioniu, Stasiu San-tvaru ir Pulgiu Andriūšiu išsi-rengė į D. P. stovyklas savųjų linksminti. Argi tik linksminti, kaitas pasakys? Juk Santva-ras tose kelionėse, regis, su rim-ta poezija užsiimdavo, o Brazdžionis, besaukdamas tautą, be-silgėdamas tėvynės, bedekla-muodamas apie Ravensburgo ro-žes, neretam ir ašarą išspaus-davo. vis dėlto, abu linksmieji broliai — Gustaitis ir Andriūšis — su savo linksmybėmis taip stip-riai pasireiškėdavo, kad jų beklau-sydami, jeigu ašarodavo kas, tai ne iš skausmo... Vėliau, Ame-rikoje, čia jau su B. Brazdžioniu ir Henriku Kačinskis jis vėl ga-triavo. Ilgai nepamirštami! Iliks man du A. Gustaičio vieši pasirodymai, kuriuos savo akim ir ausim išgysvenau: vienas De-troite 1963 m. rugsėjo 28 d., kartu su Brazdžioniu, vienintelį kartą ir, deja, paskutinį, su at-vykusiu iš Australijos P. And-riūšiu ir su Santvaru; antras buvo 1972 m. vasario 5 d. Čika-goje, LZS c. v-bos surengtame spaudos baliuje, kur jis dalyva-vo kaip solistas.

Galvoju sau, pirštus nuo ma-šinėlės klavišų nuėmęs, kas bū-tų buvę, jei Antanas Gustaitis būtų Lietuvoje likęs? Jeigu, sa-lyksim, ir Sibiro išvengęs, jeigu kuriame teatre direktoriauti, ar radiofone redaktoriauti likęs? Ar būtų jis įsiamžinęs, kaip įsi-amžino politinio emigranto (anot LE — tremtinio) kelią pasirin-kęs? Man regis — vargu. Jeigu bolševikinis biznūnas privertė per-ivirtę šokinėti toki, drąsų vy-

Bet ne tos gastrolės, ne. Kas prie mikrofono kad ir labai aiš-čiai ir juokingai, amžinai gal-voje nepalieka. Tokių spektak-lių metu tik sudaromas publi-kos apetitas. Tik panorstama susirasti, turėti, pačiam skai-tytis, ką tenai humoristas skai-tė ir deklamavo. Ir, va, Anta-no Gustaičio humoristinė poė-bolševikinis biznūnas privertė per-ivirtę šokinėti toki, drąsų vy-

DANTYS IR PROTAS

B. Kienė iš Kauno rašo: "Ma-no vyrras pastaruoju metu skau-džiai pergyvena tai, kad jam iš-krito paskutinis protinis dantis. Jis bijo, kad tai sudarys jam sunkumų ateityje išsilaikyti va-dovaujamame protiniame dar-be. Kaip jį nuraminti?"

Atsakymas: Pasakykite, kad neretą panašiam darbe sėkmin-gai darbuojasi net ir visiškai be-dantčiai. (iš šluotos)

Retirement.

The end of work, or the beginning of worry?

Most people look toward retirement as a time of relaxation and enjoyment. And it can be if you prepare for it. But if you don't, it can be a time of worry and discontentment. A time when you can look back and think of a million ways that you could have saved, but didn't.

Well, there's no better time to think about retirement than now, while you're working. One easy way to save on a regular basis is by purchasing U.S. Savings Bonds through the Payroll Savings Plan where you work.

Now there's a bonus interest rate on all U.S. Savings Bonds — for E Bonds, 5½% when held to maturity of 5 years, 10 months

(4% the first year). That extra ½%, payable as a bonus at maturity, applies to all Bonds issued since June 1, 1970... with a comparable improvement for all older Bonds.

Buy U.S. Savings Bonds. They'll help make your retirement just what you want it to be.



Take stock in America.

Now Bonds pay a bonus at maturity

The U.S. Government does not pay for this information. It is a service of the U.S. Treasury Department.

NAUJENOS

1739 So. Halsted Street Chicago, ILL 60608

TVIRTA SVEIKATA - PASTOVI LAIMĖ

Kūno, proto ir jausmų darnos pagrindai
Naujausio mokslo žinių populiarus perteikimas

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.

STIKLIUKĄ GERI - SAVUS RAUMENIS SILPNINI

Stikliukas su menku maistu kerta žmogų nuo kojų.
Emanuel Rubin, M. D.

New Yorko miesto patologas — gydytojas, skrodžias lavonus ir nustatęs mirties priežastis, profesorius Emanuel Rubin su kitų profesorių talka susekė, kad stipriai svaiginantis per 28 dienas pakenkiama visiems žmogaus raumenims, nežiūrint, kad tuo metu žmogus apturėtų maistingą valgį. Užtai tas gydytojas įsakė kitiems gydytojams nevynioti tiesos į vatą, o tiesiai geriantiems pasakyti: — "Stop drinking, period!" Visiems sergantiems raumenų nusilpimu dėl alkoholio tas gydytojas pataria liautis toliau niekais užsiimti. — "Nepatarkime geriantiam silpnui mažiausio išlenktų martinių ar daugiau baltymų (proteinų) valgyti; tokiam stačiai pasakykim: liaukis gėres — tai ir viskas!" Mat, vienas alkoholis gali ardomajį darbą atlikti į žmogaus raumenis įsiskę. Štai šios tiesos nesugriau-namas įrodymas.

Nors ir nenusiageri, vis vien saviems raumenims kenki

Tiesa, kad alkoholis gali pakenkti sveikam raumeniui, įrodė minėtas patologas su savo pa-dėjėjais. Tiriama buvo trys sa-vanoriai — jauni nealkoholikai vyrai. Jie bandymo metu išger-davo po 225 gramus degtinės (ethanol) per keturias sa-vaite. Po to tokiems vyrams būda-vo išimamas gabalėlis raumens

istyrimui (muscle biopsy). Mi-nėtas dienos alkoholio davyns tiriama vyrams prilygo "a fifth of 83-proof liquor". Tai kiek mažiau degtinės, negu jos kas-dien sunaudoja "skid-row alco-holics", ir šiek tiek daugiau deg-tinės, kiek jos išgeriama "prie kompanijos" geriantysis.

Tiriamieji gavo atlyginimą už tai, kad jie nedirbo. Jiems bu-vo atlyginama už maistą ir iš-laikymą. Jie niekada nuo minė-to alkoholio kiekio nebuvo giri-ti, tik smaguš jie jautėsi. Jie vi-si buvo iš baltymų vyrai. Jiems buvo leista bet kuriuo laiku atsi-sakyti nuo nuodugnių tyrinėjimų, bet nė vienas jų neatsisakė. Tyrimai buvo pravesti NIMH's National Institute of Alcohol Abuse and Alcoholism žinioje. New Yorko Mount Sinai medi-cinos mokykla ir ligoninė pri-tarė tokiems tyrimams.

Tiriamieji vyrai gerė minėtą degtinės kiekį sumaišytą su vai-sių sūka. Jie ją gerė kas trys va-landos per dieną ir naktį. Kar-tais jiems miegant, gallestingos sesers juos prabudindavo. Mi-nėtas parojė degtinės kiekis su-darė 42% jų dienos maisto da-vinio — 3900 kalorijų. Likusis maistas susidarė iš 15% baltymų, 32% riebalų ir 11% angliavandžių. Priedui jie gaudavo didelius kiekius vitaminų, mi-neralų ir folic acid.



Lietuvių Fondo vadovai su Kontrolės komisijos nariais bei teisiniu patarėju vieno posėdžio metu. Iš kairės į dešinę: dr. J. Valaitis, vald. pirm., dr. K. Ambrozaitis, Tarybos pirm. ir P. Kilius, kon. komisijos narys. Stovi iš kairės į dešinę: V. Orentas, kon. kom. narys, adv. P. Zumbakis, teisinis patarėjas ir K. Grina, kon. kom. narys. Šiais metais sueina 10 metų nuo LF įsteigimo. Mūsų tikslas: Užbaikime milijoną! Nuotrauka dr. K. A.

Tyrimai buvo moksliskai teisingai atlikti — jais pasitikėkim

Raumenų gabalėliai buvo iš kiekvieno tiriamojo paimti dar prieš jiems pradėdant mėnesinį girtavimą. Naudodamas vietinį apmarinimą, chirurgas paimdavo gabalėlį raumens iš peties ar blauzdos raumenų. Pirm var-tojant degtinę paimti ir ištirti raumens gabalėliai tarnavo pa-lyginimui su paimtais gabalėliais po degtinės minėto kiekio per mėnesį suvartojimo. Po minėto mėnesinio girtavimo ir už pusės metų po to buvo irgi tiriami sa-vi kiti būdu paimti raumens ga-balėliai. Ir štai kas gavosi.

Visiems minėtai girtavusiems pakilo jų kraujyje taip vadina ma "creatinine phosphokinase" — tai ženklas, medicinoje gerai žinomas, kūno pakenkimo. O iš-tirti raumens kaip tik ir paro-dė tą pakenkimą. Elektroniniu mikroskopu tiriant po girtavi-mo raumenis, matėsi šitokie ne-gurumai. Sutino raumeninių pluoštelį tarpai — jie buvo prikimšti gliukogeno, riebalų ir pakitusių sarkoplazmos siūlelių nuotrupų. Raumeninių siūlelių (mitochondria) padidėjimas ma-tėsi — jie tapo nereguliariūs. Gli-kogeno irgi pagausėjo tarp ak-tininių siūlelių. Protoplazmos tinklėlis išsiplėtė ir jame atsi-rado taip vadinamų eosinofilinių celių.

Dr. Rubin tvirtina, kad čia ap-rašyti pakitimai atsiranda ne tik raumenyse, bet ir kepenyse po didesnio kiekio alkoholio suvar-tojimo. Tik jis dar nežino, ka-tokie pakitimai reiškia, ir kaip jie atsiranda alkoholi vartojant.

Jis galvoja, kad pagausėjęs gli-kogeno kiekis raumenyse gali nu-rodyti į angliavandžių apykaitos sutrikimą raumenyse bei kepeny-se.

Idomu, kad nė vieno virš mi-nėtų raumenyse pakitimų nesi-matė paprastu mikroskopu rau-menį tiriant, kaip buvo daroma, kol elektroninio mikroskopo dar-neturėta. Taip pat po mėnesio girtavimo tiriamieji vyrai dar nepradėjo skystis kai kuriais blogumais, kaip alkoholinės kil-mės raumenų negerovė (alcaholic myopathy), neatsirado bal-tymo šlapime (myoglobinuria), nesigavo raumenų gėlos, juose skausmų bei patinimų. Minėtas tyrinėtojas tvirtina, kad elektro-niniu mikroskopu susekti dėl girtavimo apturti raumenyse pakenkimai buvo tik pradiniai ženklai — visi čia suminėti rau-menų negerumai dar nebuvo pa-sirodę po vieno mėnesio tira-mųjų girtavimo.

Niekas dar nežino, kaip sunkiai alkoholis kenkia raumenims

Dr. Rubin susekė, kad minė-ti enzymų pakitimai susitvarkė po mėnesio nustojus tiriamie-siems girtauti. Gi po pusės metų raumenys buvo susitvarkę iki normos. Išėina, kad minėtiems tiriamiesiems alkoholio sukelti raumenų pakitimai buvo dar at-taisomi — laikini. Dar nežino-ma (moksliskais tyrimais dar nesusekta) kaip daug ir kaip il-gai reikia gerti svaigalus, kad apturtum neatitaisomus raume-nų pakitimus.

Nežiūrint tokio žinių trūkumo, patologas Rubin tvirtina, kad stiprus gėrėjai stato save pa-vojun tiek dėl raumenų, tiek dėl kepenų sužalojimo. Jie neturė-tų jaustis saugūs girtaudami vien dėl to, kad jie nepasigeria ir kad jie valgo girtaudami. Taip tas pats patologas tvirtina, kad besisvaiginantieji gali sužaloti savo širdies raumenis. Taip gali atsitikti nebūtinai kitus kūno raumenis kartu sužalojant. Šie tyrimai patvirtino dar vieną fak-tą: geras maistas turi įtakos į gerą sveikatą. Jei šie tiriamieji būtų gerai nesimaitinę, tai jų raumenų pakenkimas būtų dar didesnis buvęs.

Išvada. Dr. Rubino atlikti tyrimai sugriaua daugelį mūsų turėtų visuomeninių prietarų. Kaip mes dabar griauame daugelį religinių niekų — visokio ten be kūrybinės — žmoniškos veiklos gėrybių tikėjimosi, taip mes turime griauti niekais pasi-tikėję ir savo kasdieniniam gy-venime. Liaukimės tvirtinę, kad nepasigerdami, "su saiku" ger-dami ir gerai valgydami, mes nesužalojame savo kūno. Pasiro-do, kad taip nėra. Šie atlikti ty-rimai sugriaua tokius mūsų prietarus. Visi žinom, kaip ge-riantieji, kad ir gerai besimai-tindami, apturi širdies negeru-mus. Taip pat ir dėl kepenų pa-krinkimo girtuokliai pačiam pa-jėgume kaip rudens lapai krinta.

Pasiskaityti. Medical World News, February 18, 1972.

Perdaug švarumo kenkia sveikatai

Nemazgota oda atsparesnė vėžiui, sako daktaras

HOUSTON, Texas. — Iš Reuterio pranešimo vasario 29 d. tenka daryti išvadą, kad kū-tvėlos gyvena sveikiausiai! Dr. John M. Knox, Baylboro me-dicinos kolegijos dermatologijos departamento pirmininkas, sa-vo vėliausioje paskaitoje išpei-kė amerikiečių maniją perdaug ir perdaugai švarintis. Ameri-kiečių manija vonioms, kosme-tikai ir deodorantams sukelia

Nurodyti tyrimai tvirtina, kad rikorius turi galimybės gauti plaučių vėžį dešimt kartų daž-niau, palyginus su nerūkančiuo-ju, nors ir automobilių užterštu tuo pačiu oru kvėpuojančiuoju. Rūkoriai miršta nuo bronchito ir plaučių išsiplėtimo ateina še-šis kartus greičiau, negu nerū-kančiam. Gerkles vėžys — ke-turis kart greičiau; stemplės — 3,5 karto. Šlapimo pūslės vė-žys — 2 kartus greičiau. Širdies kraujagyslių liga rūkantysis tu-ri progos net septyniadesimt kartų dažniau susirgti už nerū-kančią. Išmintingam jau ir ši-to gana, nors faktų dabar tiek daug yra, kad nesurašytum ant visų Chicago stokjarduose bu-rusių jautių skūrų.

daugiau odos ligų neišvairu ir ge-mai, nuo kurių jie saugosi maz-godamiesi, svirkštiais ir mos-timis gindamiesi, — pasakė Dr. Knox.

"Nešvarūs seni žmonės, kurie retai plauna savo rankas, daug mažiau turi pavojų įsigyti odos ligas negu eilinė amerikietė šeimininkė, besistengianti laikytis kuo švariausiai".

Motinos turėtų mažiau rūpin-tis, kad jų vaikai nesusipurvin-tų. "Šiek tiek nešvarumų mažam berniukui nepakenks. Neverski-te, kad jis kiekvieną kartą eitų į vonią".

Reta moteris teturėtų vartoti veido kremą iki 30 metų am-žiaus, nors daugumas nėra jo reikalingos iki 40 metų, ir nė-ra jokių slaptų vaistų, kurie pa-šalintų ar išvengtų veido raukš-lių. Joks kremas nėra tiek ge-tuo pačiu oru kvėpuojančiuoju. Rūkoriai miršta nuo bronchito ir plaučių išsiplėtimo ateina še-šis kartus greičiau, negu nerū-kančiam. Gerkles vėžys — ke-turis kart greičiau; stemplės — 3,5 karto. Šlapimo pūslės vė-žys — 2 kartus greičiau. Širdies kraujagyslių liga rūkantysis tu-ri progos net septyniadesimt kartų dažniau susirgti už nerū-kančią. Išmintingam jau ir ši-to gana, nors faktų dabar tiek daug yra, kad nesurašytum ant visų Chicago stokjarduose bu-rusių jautių skūrų.

Nuolatinis pirštų nagų valy-mas taip pat yra rizikingas, ka-dangi sužaloja sąsają tarp pirš-tų odos ir panagių, kur gemalai randa sau tikrą rojų...

Plaukams taip pat gali kenkti nuolatinis plovimas, šukavimas, permanentinis garbinavimas ar-ba dažymas. Plaukams tvar-kingiems ir švariems palaikyti reikėtų kuo mažiau daryti, kalbėjo dermatologijos profeso-rius Knix.

JEIGU NEBŪTŲ SENŲJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ, NEBŪTŲ IR NAUJŲJŲ!

Prof. Vaclovo Biržiškos "Senųjų Lietuviškų Knygų Istorija" yra veidrodis, kuriame atspindi pirmųjų lietuviškų knygų kelias. Kietais viršeliais ir išsuktais kaisais yra tik \$3.00, minkšt. \$2.50. Knyga Jums bus pasiūsta, jei atsiųsite pinigų šiuo adresu: NAUJIENOS, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Illinois

KNYGOS ANGLŲ KALBA

A VISIT TO SOVIET OCCUPIED LITHUANIA. Čikagietis išpūdi cku puotoje Lietuvoje apsilankius. 101 psl. Kaina \$1.00.

J. Jasminas, A KISS IN THE DARK. "Pikantiški ir intymūs nuotykių aprašymai, paimti iš gyvenimo. Lengvas stilius, gyva kalba, gražiai išleista, 150 psl. Kaina \$2.50.

Kristijonas Donelaitis, THE SEASONS. Klasinės poemos "Metai" poeto Nado Rastenio vertimas. Gražus leidinys, 127 psl. Kaina \$3.00.

Dr. Juozas B. Končius, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai DLK Vy-tauto bruožai, paliečiant to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.00. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanos įvairioms progoms. Jas ir kitas knygas galima įsigyti atsiėmus į Naujienas arba atsiuntus čekį ar piniginę perlaida.

NAUJIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608

DEDES ŠERNO GYVENIMO BRUOŽAI YRA GERIAUSIA DOVANA

Vyresnieji Amerikos lietuviai Juozą Adomaitį - Dėdę Šerną asmeniškai pažino, skaitė jo straipsnius, knygas ir klausėsi jo paskaitų. Dabar jie gali paskaityti gražiai surašytą Dėdės Šerno gyvenimą. Jiems bus įdomu prisiminti senus lai-kus ir pasiskaityti gražių istorijų. Naujai atvykęs lietuviai galėtų žiemos pasiskaitymams nupirkti Antano Rūko para-šytą Vienišo Žmogaus Gyvenimą - Dėdės Šerno gyvenimo bruožus. Jie pradijūgins kiekvieną, kas jį atsimena ir pa-žinojo, o naujesiems ateiviams, jaunimui, rašytojo A. Rūko lengvas, vaizdus gražia literatūrine forma pasako-jimas duos progos susipažinti su mūsų pirmųjų išievių švie-sulių gyvenimu ir jų kieta, ideologine veikla.

Antanas Rūkas, VIENIŠO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Juozo Adomaitio - Šerno gyvenimo bruožai. Išleido Ame-ricos Lietuvių Istorijos Draugija, Chicago, 1962 m. 206 psl., kaina 2 dol.

GAUNAMA "NAUJIENŲ" ADMINISTRACIJOJE

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$5000 OR MORE
Two Year Maturity

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
One Year Maturity

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

CHICAGOS TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖ dėl bet kokių jūsų namo pa-gerinimų duoda paskolas nuo \$500.00 ir daugiau tinkamomis sąlygomis. O gal Jums yra reikalingi pinigai dėl kitokių reikalų? Ar jei neturite nuosavo namo ir jums nu-sibodo mokėti aukštą nuomą, įsigykite nuosavus namus.

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY.

PAID QUARTERLY

BET KOKIAIS FINANSINIAIS REIKALAIS KREIPKITES Į:

Chicago Savings and Loan Assn.

Philomena D. Pakel, President

6245 So. WESTERN AVE.

TEL.: GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30



Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka du didelius darbus. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra jie padeda sukurti geresnę apylinkę bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, oės nuokimčius nuo mėsio pirmos.

6%
5%

PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000, OR MORE,
2 YEAR MATURITY

UNIVEST TAUPYMO
SĄSKAITOMS

Taupymo Indėlai
Aprausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Isteigta 1923 metais

TEL. 421-3070

Istaigos pietuose klemas automobiliams pastatyti

DR. ANNA BALIŲNAS

AKIU, AUSU NOSIES
IR GERKLES LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 W. 63rd STREET
Ofiso telefonas: PROspect 6-3229
Razid. telefonas: WALbrook 5-5076
Kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto,
nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta.

Rez. tel. 239-4683

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERU LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building). Tel. LU 5-6446
Pirmia ligonius pagal susitarimą
jei neatsiliepia, skambinti 374-8012

Telef. PROspect 8-1717

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8
tikrai antradieniais ir penktadieniais
trečiad. ir sekmadi. ofisas uždarytas
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE
Phone: REpublic 7-7868

DR. C. K. BOBELIS

IR

DR. B. B. SEITON

INKSTU IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIJA
Telef. 695-0533
Fox Valley Medical Center
860 Summit St.
ROUTE 58, ELGIN, ILLINOIS

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
Ofisas: HEMlock 4-5849
Razid.: 388-2233
OFISO VALANDOS:
Pirmadieniais ir ketvirtadi. 1-7 val.
antradi. penktadienį nuo 1-5, treč.
ir sekmadi. tikrai susitarus.

Rez.: GI 8-0873

DR. W. EISIN - EISINAS

AKUSERIJA IR MOTERU LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neat-
siliepia, skambinti MI 3-0001.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700
Rezidencijos: PR 6-9801

DR. J. MIESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
VIDAUS LIGŲ SPEC.
2454 WEST 71st STREET
VALANDOS: Pirmadi., antradi., ket-
virtadi. ir penktadieniais nuo 3 iki
7 val. popiet. Ketvirtadi. ir sešta-
dieniais nuo 9 iki 11 val. ryto tik
susitarus.
Trečiadieniais uždaryta.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Iškirina akis. Pritaiko akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTU, PUSLES IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63rd STREET
Val.: antradi. nuo 1-4 po pietų.
ketvirtadi. nuo 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2580
Naujas rez. telefonas: 448-5545

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurģija
Ofisas 2750 WEST 71st St.
Tel.: 925-8296
Valandos: 2-8 val. vak. Penktadienį
10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak.
Sekmadieniais ir trečiadieniais
pagal susitarimą.

Rez. tel.: WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERU LIGOS
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET
Tel.: PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antradi., trečiad.
ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadi-
eniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku
pagal susitarimą.

V. Tumasonis, M. D., S. C.

CHIRURGAS
2454 WEST 71st STREET
Ofiso telefonas: HEMlock 4-2123
Razid. telefonas: Gibson 8-6195
Pirmia ligonius pagal susitarimą. Dėl
valandos skambinti telefonu HE 4-2123,
jei neatsiliepia, tai telefonu GI 8-6195.

P. SILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS
Aparatų - Protezų, Med. Bap-
dazių. Speciali pagalba kojomis
(Arch Supports) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8 Seštadieniais 9-1.
2850 WEST 63rd St., Chicago, Ill. 60629
Telef.: PROspect 6-5084

help your
HEART FUND
help your HEART



Vasario 16 d. vėliavos pakėlimo Cicero miesto rotušėje iškilmių dalyviai: stovi iš kairės K. Deveikis, J. Breivė, J. Švedas, G. Va-
lantiniene, kun. Vilkaitis, B. Motušienė, J. Kimbark, O. Zailskienė,
P. Zailskas ir lit. mok. jaunimas. Sėdi J. Karner.

CICERO VEIKLOJE PASIŽVALGIUS

Vasario 16 d. proga Cicero miesto rotušėje buvo pakelta Lietuvos vėliava. Nors išpuolė darbo diena, tačiau susirinko būrelis lietuvių, suaugusių ir jaunimo. Vėliavos pakėlimo iškilnėms vadovavo dr. Bronė

Motušienė. Ji pasakė reikšminę kalbą (lietuviškai ir angliškai), savo žodyje išskeldama ir pabrėždama iškilmių reikšmę, o taip pat, padėkodama dalyvavusiems amerikiečiams, su J. Karner ir J. Kimbarku priešakyje, už lietuvių dienos paskelbimą Ciceroje. Kun. Stankevičius atkalbėjo maldą už pavergtą Lietuvą. Buvo sugiedoti Amerikos ir Lietuvos himnai. Iškilnėse dalyvavo Cicero organizacijų atstovai, lituanistinės mokyklos mokiniai. Po iškilmių dalyvavusioje stebėjo prez. J. Karner proklamacijos pasirašymą.

Vasario 19 d. 7 val. vak. Šv. Antano parapijos salėje Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo minėjimas vėl buvo tęsiamas toliau. Žmonių susirinko pilna salė. V. Zalatorius pradėjo minėjimą, pasveikindamas svečius ir savanorius kūrėjus. Vicepirmininkas E. Šumanas nušvietė proklamacijos turinį, o paskaitė proklamaciją perskaitė J. Kimbarkas. Toliau H. Collier, kuris yra 10 Districto kongreso narys, kalbėdamas pabrėžė, kad Lietuvos Valstybės gyvavimas siekia daugiau 700 metų ir atsikūrusi prieš 54 metus vėl buvo paversta diktatūrinio komunizmo. Pagrindiniu kalbėtoju buvo P. Gaučys. Savo ilgesnėje kalboje jis ragina džiaugtis, kad atsiranda žmonių, kurie sutinka dirbti Lietuvos laisvinimo darbą ir iškėlė reikalą būti vieningais, susiklausančiais.

Meninėje dalyje visus pasigėrėtinai nutiekė jungtinis Brighton Parko ir Cicero lituanistinių mokyklų choras ir inscenuotas Simo Kudirkos teismas, rež. Julijaus Balučio, kuriame gerai savo rolę atliko jaunas P. Kisielius.

Aukų buvo surinkta 1001 dol. ir salėje taip pat vyko balsavimai už kandidatus į Jaunimo kongresą.

Genė Valantiniene

Ciceriečiai sirginėja

Paspaudus žiemos šalčiams, ciceriečiai pradėjo sirginti. Praeitą savaitę darbe širdies priepuolis ištiko gerai žinomą cicerietį Kay Kleinauską. Tai vienas linksmiausių ir tvarkingiausių viengūnių. Jis visuomet buvo gerai nusiteikęs. Jo sunegalavimas visus sukrėtė.

Jis tuojau buvo nugabentas į ligoninę, kur intasi gėry priemonių, užtat jis jau taisosi. Dar diena kita ir Kazys vėl bus mūsų tarpe.

Jis mėgstą pasakyti: — Būkim geruoju.

Daugelio žmonių tarpe jis žinomas "Būkim geruoju" vardu. Jis pasigūnėja, bet su nieku nesusipyksta. Supykęs taria "Būkim geruoju" ir visus ginčus užmiršta.

Trečiadienį, kovo 1 d. įvyko

SLA 301 kuopos narių susirinkimas. Nariai užsimokėjo duokles ir rinko organizacijos pareigūnus. Balsų daugumą gavo dabartiniai SLA pareigūnai. Penktadienį įvyko Raudonos Rožės klubo narių susirinkimas. Užsimokėjo duokles ir paskyrė \$5 Amerikos Lietuvių Tarybos darbams. K. P. Deveikis

LOS ANGELES, CALIF.

(Atkelta iš 4 pl.)

gumą. Viena tikra atrama — mes patys. Kiek kovosim, tiek laimėsime.

Išėjimoje tautybei išlaikyti — pirmoji vieta šeimos, ir vartojimas lietuvių kalbos. Esas savęs apgaudinėjimas, kai teisinamas, jog mokyklos vaikus nutautina. Ir tam savo teigimui paremti prakalbininkas paklausė: "O kokias mokyklas buvo baigę Vasario 16 akto signatarai?" (Publika šį kalbėtojo klausimą palydėjo smarkiu plojimu). Žvelgęs į jaunąją kartą, V. Adamkus jai pripažino ateitį. Savo darbu, pasiaukojimu ir pavyzdžiais vyresnieji turį patraukti jaunus žmones prie tautinio darbo, ypač tuos, kurie nuo jo jau tolstą.

Turinčios būti sudarytos sąlygos rašytojams ir dailininkams. Turime didžiulius iš jauniosios kartos išaugusius profesorius. Juos turime gerbti, jiems yra lengva išeiti į svetimausių visuomenę su lietuvių tautos reikalais.

Jaunimo ieškojimas naujų kelių ir naujų metodų lietuviškajam darbui neturi būti atstumtas. Jaunimas visada linkęs į revoliucinę veiklą. Jaunimo maištas, jei jis reikšias dėl naujų kelių, dėl naujų metodų lietuviškajam darbui, neturįs susilaukti nei griežto pasipriešinimo nei mėtymo iš bendruomenės.

Teisininkui

JUOZUI STANIONIUI,

kolegai ir bendraminčiui okupuotoje Lietuvoje mirus, jo broliui Frank Stanioniui ir artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškia

Jonas Talalas

Teisininkui

JUOZUI STANIONIUI

Lietuvoje mirus, visuomenės veikėją, įvairių komitetų veiklų narį ir gerą naujienietį nuoširdžiai užjaučia ir kartu liūdi

Martynas Gudelis



PILKITE JAV TAUPYMO BONUS

GELININKAS

(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoms
gražiausios gėlės ir vainikai ant
pių papuošimui ir sezoninės
kapams gėlės.
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)
5525 So. Harlem Ave. — 584-1220

GUŽAUSKŲ

GELES VISOMS PROGOMS
BEVERLY HILLS GELINČIA
2443 WEST 63rd STREET
Telefonas: PR 8-0833 ir PR 8-0834

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
Telef.: GROvehill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef.: TOWNhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

Laidotuvių Direktoriat
MAŽEIKAS & EVANS
6345 SO. WESTERN AVE.
TRYS MODERNIŠKOS
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS
MAŽNOMS VIETA
REpublic 7-3606 REpublic 7-3691

EUDEIKIS
SENIAUSIA IR DIDžiausia LAIDOJIMO ĮSTAIGA
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI:
DOVYDAS P. GAIDAS GERALDAS F. DAIMID
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE
Tel.: YARds 7-1741-1742
4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas: LAFayette 3-0440
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

NARIAI:
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos
AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENA
IR NAKTĮ
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YARds 7-3401
BUTKUS - VASAITIS
1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003
PETRAS BIELIŲNAS
4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 3-3572
GEORGE F. RUDMINAS
3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YARds 7-1136-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE VIRginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS
3354 So. HALSTED STREET Phone: YARds 7-1911
LEONARD BUKAUSKAS IR SŪNUS
10821 So. MICHIGAN AVE. Phone Commodore 4-2228
649 EAST 162nd ST. Phone COmmodore 4-2228
South Holland, Illinois

